# 天地人

宇都宮商工会議所会報　1995-11/10 VOL.386

発行所 宇都宮商工会議所
〒320 宇都宮市中央3-1-4
☎ 0286-37-3131
FAX 0286-34-8694
編集兼発行人 日向野 三郎
印刷所 (株)松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています


主な内容


杜の宮・うつのみや 今こそルネッサンス
うつのみや再発見シンポジウム……1頁
市と共催で優良従業員1,471名表彰……3頁
安い掛金で大きな保障「生命共済」……4頁
相生再開発ビル
工事フェンスに絵とパネルで歴史を辿る…6頁

市街地が元気じゃないと、やっぱり宮っ子としてはさびしいですね…まちづくりの主人公達がパネルディスカッション

# 新時代宣言

## 歴史と文化香る魅力的な街創造

### 観光・商業・文化で活性化図ろう

### 二荒山神社 ▼ 御本丸公園を歴史軸に

・時代祭・宮の市開催
・宇都宮城址を歴史公園整備
・鳥居下境内の広場化と流鏑馬に期待

宇都宮商工会議所青年部（中島理部長）は、うつのみや再発見事業推進協議会（会長・当所簗郁夫副会頭）と共催で、10月19日二荒山会館に於いて『うつのみや再発見シンポジウム』を開催した。このシンポジウムは、「杜の宮・うつのみや・今こそ宇都宮ルネッサンス」をテーマに、宇都宮の歴史を再認識しながら、今後の当地域における国際性・先進性・文化性・解放性・創造性のポテンシャルをどう高めるか、さらなる〝まちの活性化〟を次世代の創造者達が集い、一緒に考えようと開いたもので、これからの宇都宮の夢ある街実現へ、「歴史軸復元構想」や「宇都宮城址の歴史的整備」、「時代祭や宮の市開催」ーなどが提言された。

青年部・中島部長は冒頭の挨拶で、「宇都宮はまさしく北関東の雄都、中核的地点に位置し、交通の要所でもあり将来性のある街。このシンポジウムを通して、宇都宮の街づくりを示唆する一つの形が生まれれば良いと思う。いま、ふたたびの賑わいを願い、歴史の中に街づくりを学び、誇れる街づくり、次の時代にも間違いなく繋いでいける街づくりのヒントを見つけ、今後の青年部活動の大きな柱として行動していく」と述べた。

続いて、当所・簗副会頭は「うつのみや再発見事業は、会議所110周年にあたる平成15年までの9年間を見据えて、三次計画で推進しようとする計画で、産業界はもとより行政・教育・文化、各界各層の方々に参画頂き、幅広い意見や提言を賜りながら宇都宮のイメージアップ策や、筋の通ったグランドデザインを作っていきたい。情報発信の拠点を具体的に企画して、楽しい街づくり、未来に向って自分達が誇れる街づくりを充分認識しながら、魅力あるアクションプランを推進していくのが責務と考えている。知恵と工夫を出し合って、宇都宮の発展に努めたい」と挨拶した。

基調講演は、作新学院高等部英進部・塙部長が「うつのみやの歴史から街づくりを考える」をテーマに講演。門前町から城下町、宿場町として栄えた宇都宮の歴史を辿り、二荒山神社から御本丸公園に至る「宇都宮の歴史軸」を核に、重要な位置を占めた各所・旧跡の再生を訴えた。また、旧町名や神事の復活、御本丸公園の歴史的整備や市（いち）・仲見世の復活など、具体的に提言。「空洞化現象は、宇都宮に限ったことではないが、小異を捨て大同につき歴史的資産を都市計画や産業政策に活かすことが、街の活性化や賑わい性のある新しい街づくりの基本。来年は市制100周年、記念の年に行うものとその後に行うものと議論を重ね、整理して出来ることから実施して欲しい。こうしたシンポジウムなどの機会は数多く持ち、常に関心を深く声に傾ける姿勢が大切」と講演した。

パネルディスカッションでは、二荒山神社・阿部禰宜が、下野一の宮としての歴史を辿りながら、神社と街の関わりや市民文化の拠り所であった祭礼ほか、神事の再生や市民との一層の融和を説いた。バンバ通り商店街・齋藤会長は、中心市街地の現状と役割、都市の品格向上と賑わい性確保への歴史的な累積投資の有効活用、さらに再開発手法による街づくりと駐車場確保、商業へ機能特化した街づくり、転じて「見る・買う・食べる」の等価魅力について意見を述べた。

歴史小説家・島氏は、宇都宮氏の系譜と板東武者など歴史から抽出した史実や人物を顕彰しながら、宇都宮の一大イベントとして、時代祭や流鏑馬をビジュアルに演出して開催、観衆と演じる側が一体化できる総合的な祭を創設することにより誘客を図り、地域経済や文化を活性化させようと提言した。タウン誌もんみや・橋本社長は、イベント成功へのキーワードや仕掛け作りの必要性、伝統とこれからの未来をどう作りあげていくか?、目的を明確に、それをしっかり伝えていくことが効果を高め、継続性あるイベントが活性化への大きな布石となると説き、路面電車の導入や人にやさしい街づくりへの組織一体化を提言した。中島部長は、他都市との差別化の必要性と地域の連帯強化など、青年部の取り組みや次世代経営者としての視点から意見を述べ、時代祭の開催と市（いち）の復活を提言した。さらに、当所・藤井会頭が提唱する「街づくりには、余所者と若者とバカ者が居ないと出来ない」という3つの条件を保有している自分達青年部は、新しい街づくりの推進役として出来ることから実施すると明言。私達が生まれて、育ったこの宇都宮を愛している一人として、自分達の次の代にも素晴らしい街として継承していきたい、と考えを述べながら今後の支援協力と謝意を伝えた。

☆会場には二荒山神社所有の古文書や、パネル等を展示。

（このシンポジウム概要は、次号からシリーズで掲載）

**基調講演**
テーマ「うつのみやの歴史から街づくりを考える」
講師　作新学院高等部英進部々長　塙 静夫

**パネリスト**
二荒山神社禰宜　阿部 憲
バンバ通り商店街会長　齋藤 公則
歴史小説家　島 遼伍
㈱新朝プレス（タウン誌もんみや）代表取締役社長　橋本 茂夫
宇都宮商工会議所青年部々長　中島 理

**助言者**
作新学院高等部英進部々長　塙 静夫
宇都宮商工会議所副会頭　簗 郁夫

**コーディネーター**
宇都宮商工会議所青年部ルネッサンス委員会委員長　鈴木 隆之

**司会**
宇都宮商工会議所青年部直前部長　宮本 隆昌

（敬称略）

# 副委員長を選任

## 市制100周年記念協賛事業など審議

当所は、10月23日に総務委員会（委員長・簗郁夫副会頭、委員21名）を開催、副委員長4名を選出したほか、同委員会に会議所組織の拡充・強化、財政基盤の安定・強化を研究審議する「組織・財務小委員会」と、重要施策の企画、事業の広報・情報提供、議員の研鑽など質的充実を研究審議する「企画・広報小委員会」の設置を承認した。

会議では、簗委員長が産業構造改革が進む中で、当所は一層のリストラを推進し、また議員の自己研鑽を図り、地域商工業者・会員ニーズに応える積極的な委員会活動を展開しなければならないとし、議員フォーラム（仮称）設立、市制100周年記念協賛事業実行委員会の設立、会員事業所海外視察研修事業ほか5議件について審議した。

◇副委員長（敬称略）
鈴木勘次郎・田嶋　光男
荒井　祥・松本　典文

○組織・財務小委員会
小委員長　松本　典文

○企画・広報小委員会
小委員長　荒井　祥

## うつのみや推進協議会 再発見事業

# 学び、生かす、まちづくり

うつのみや再発見事業推進協議会副会長
議員　藤原宏史
〔㈲藤原設計事務所代表取締役〕

うつのみや再発見事業の要点は、宇都宮に纏わる様様な事柄を如何にまちづくりに繋げていくか、と言う事であろう。その為には、三つの段階が考えられる。一つとして〝見つける、学ぶ、知らせる〟、二つ目は〝残す、生かす〟、そして〝変える、創る〟の三段階である。

まず第一段階であるが、まちづくりと再発見と言うと、NHK大河ドラマの主人公と結び付けたまち起こしが盛んであり、そうした方法もあろうが私は専門ではないので、違ったアプローチから考えてみたい。

樋口清之氏の著書に「逆・日本史」というシリーズがある。日本史を現代から逆に溯ってみようと言う訳である。歴史を結果で見るのではなく、原因を探って行こうという、言わば探偵的考察である。これなら学校での授業のようにテクストロフスから始まって日露戦争で卒業、と言うことは我々に勇気と希望を与えてくれた。彼は正派に歴史に遵る筈である。野球と言えば、甲子園で最初に春夏連覇を達成したのは作新学院である。また、明治半ば球聖と言われ、野球殿堂入り第1号の一人である青井鉞男は、大寛町に生まれ現在は観覚寺に眠っている。こうした所謂政治史で言われる事柄以外で顕貧したい素材は、多くの人達が探偵的興味を持つならまだまだ発掘出来るだろうし、それを学び知らせることにはない。近代も現代も、そして今も歴史は創られている。例えば、野茂、バブルが崩壊し、震災やオウムと言った暗い世相の中で、彼

在は観覚寺に眠っている。こうした所謂政治史で言われる事柄以外で顕貧したい素材は、多くの人達が探偵的興味を持つならまだまだ発掘出来るだろうし、それを学び知らせることにはない。近代も現代も、そして今も歴史は創られている。例えば、野茂、バブルが崩壊し、震災やオウムと言った暗い世相の中で、彼

探偵・神津恭介は宇都宮出身と言うことになっている筈だが…。

比較文化精神医学者の野田正彰氏によれば、人間の精神を形成するのは親子など対人関係だけでなく、日々目にする風景が関与している、と言う。また、建築家の原広司氏は、いくらの優れた建築でも一本のケヤキには勝てない。それは刻刻と移ろう様相を持っているからであり、世界中の集落調査を通じて、豊かな様相を備えた建築や環境が快適さを持つと共に、ある人の世界観や精神を形成する要因でもある、と言っている。宇都宮は佐辰戦争と第二次大戦の戦禍により中心部の大半を焼失したが、それに耐え生き残った、ものさえ戦後の高度成長期から現在に於いてさえ壊ったり続けてきている。それが豊かな様相をもった風景であったにも関わらず、である。そして、今また県庁舎の解体が言われている。宇都宮の中心部に残る数少ない豊かな原風景であり、宇都宮で学生時代を過ごし、大隈講堂や日比谷公会堂の設計者である佐藤功一の設計による本県に残る唯一の建物であるにも関わらず、である。

これからのまちづくりとは、こうした機能優先によるものではなく、先に述べたように残し、そしてそれを生かす論理や手法が求められている。

第三段階については後日に譲るが、以上二点を主目的として努力していきたい。

## 市制100周年を前にして

### 都心部と周辺地区の共存を考える

# 21世紀に対応する生残り対策を求めて

東通り商店街
会長　増渕幹男
〔㈲丸伊呉服店取締役会長〕

東通り商店街は、昔から宇都宮の商業文化の中心地として栄えてきた「バンバ」・二荒山神社の東通りに面した商店街（第一勧銀から北へ338M、県庁前通り塙田町十文字まで）で、構成は、宮島町、扇町、塙田一区・二区の4町会の約30軒の商店・会社等で組織されております。

バブル崩壊の影響もあって、中心地は地盤沈下や空洞化現象が見受けられ、加える老舗があり、また、通りに愛着を持った特色ある店舗が頑張っております。また最近　2店のコンビニの出店がありました。

市制100周年を間近に控え、昨年度から生残り対策の為隣接商店街（大町、今小路町）と共同で相語り、「快適な歩道、景観整備」運動に立ち上り、行政（県）に陳情いたし、歩道の舗装

したが、防犯灯としても役立ち市民の様様に大変喜ばれております。また、年一度の研修として、他の商店街との勉強会を開催していますが、会員には大変参考になっているようで今後も続けてみたいと思います。現在、暮の大売り出しを一層盛りあげたいと努力して

集容力ある大店舗こそありませんが、個性的で魅力ある老舗があり、また、通りに愛着を持った特色ある店舗が頑張っております。また最近　2店のコンビニの出店がありました。

市制100周年記念協賛事業実行委員会の設立、会員事業所海外視察研修事業ほか5議件について審議した。

◇副委員長（敬称略）
鈴木勘次郎・田嶋　光男
荒井　祥・松本　典文

○組織・財務小委員会
小委員長　松本　典文

○企画・広報小委員会
小委員長　荒井　祥

# 大型店と共生を図る

陽東商工振興会
会長　小川　清
〔㈲小川屋商店代表取締役〕

宇大学部とシンガー日鋼㈱を中心に水戸街道（国道123号線）沿いに、細長く約1.5kmの間に形成している商店街で、会員数は80店舗、永く念願だった街路灯も完成し10年目を迎えま

て、中心地は地盤沈下や空洞化現象が見受けられ、加える老舗があり、また、通りの空家ビル等のため商店街が続かず、また、中心地区唯一の南北縦貫道路のため、通行する車が人の数より多く、悪条件も重なり、通り全体の$\frac{1}{3}$が駐車場、残る$\frac{2}{3}$の半分が銀行・保険・マンション・公社等のために、会独自のイベント等は困難で、運営には相当な努力が要されます。しかし、

や街路樹及び灯、ストリートファニチャーなど、近代的に見合った整備と電線の地中化の実現にむけた結果、今年3月の県議会で採択されました。

そして、早速今年度は調査、次年度に設計、9年度に事業着手が決まり、明るい見通しが期待されるところでございます。

今後は若手経営者が中心となり、明るい街づくりに邁進いたしたく存じます。

# 賑わいの街……ふたたび流る『宮小唄』

バンバ仲見世を望む（昭和初期）

二荒の社にのぼれば、瓦家並の先にゆるく蛇行して流れる田川が俯瞰できた頃には、中心商業地はメンバ商店街・仲見世街・映画街等が立ならび、買物や食事、そして娯楽のひとときをすごそうと活気が漲っていた。

明治はいざおいて昭和の初期に宇都宮の花柳界には2～4つの見番があり、きれいどころは300人を超えるほどだったという。江野町界隈は紅燈輝き情緒豊かなたたずまい、黒塀に見越しの松、その粋な座敷から漏れてくる清元や小唄は通人達を喜ばせたものであった。

往時の風情を歌い込んだ、「宮小唄」を紹介する。

## 宮小唄

作詞　巌谷　小波
作曲　町田　嘉章
振付　花柳　寿美之輔

①ここは名に負う玉くしげ
その二荒の二荒の
神を守りの宮のまち
誰もきてみやよってみや
そしてお手々をうつのみや

まさに花の軍道（昭和12年頃）

②名にし大谷の観世音
その石山に石山に
堅い誓いをかけ守り
誰も来てみやよってみや
そしてお手々をうつのみや

③四季の眺めは八幡の
その山葛山葛
富士と筑波を両の手に
誰も来てみやよってみや
そしてお手々をうつのみや

④宮のまちでも江野町は
その面白や面白や
ほんによいよい仲がよい
誰も来てみやよってみや
そしてお手々をうつのみや

⑤花は櫻木人は武士
その軍道に軍道に
さくや櫻の花の雲
誰も来てみやよってみや
そしてお手々をうつのみや



# 宇都宮市と共催 優良従業員1,471名を表彰

受賞者を代表して、謝辞を述べるオリンピア運動具㈲綱川久雄さん

宇都宮商工会議所は、10月24日プラザイン・くろかみで「平成7年度優良従業員表彰式」を開催、263事業所から推薦された永年勤続優良従業員1、471名を表彰した。

同「表彰式」は、今回で27回目。市議会から黒後経済水道常任委員長ほか産業界を代表する当所会頭の正副部会長が列席、本年度から宇都宮市と共催で開催された。

冒頭、㈲須藤俤商工部長は、「永年にわたり職務に精励し活躍された各位のご努力に敬意を表する。今後も益々、本市産業の発展に尽力されたい」と挨拶した。

続いて当所柳田義夫副会頭は、「今回から宇都宮市と共催をいただき、一層充実した表彰式になった。各位の一層の活躍を期待している」と述べた。

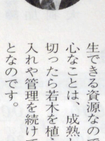
また、受賞者を代表してオリンピア運動具㈲・綱川久雄氏が「職務を使命として、納得いくまで頑張って来た。今後も志を新たに研鑽を重ねて、職務に精励する」と謝辞を述べた。

表彰式後、光明寺・藤村照行住職が「人生と仏教」と題して講演、充実した人生をおくることの大切さを説いた。

## 議員登壇

### 木は再生できる資源です

㈲小堀材木店代表取締役
議員　小堀康夫



時代劇を見ていますと、必ず弱い町人とそれを助ける主人公、そして最後に斬られてしまう悪人達がいろいろなストーリーを作りあげていますが、悪役の定版は「○○屋、御主も悪よのう。」と言うお決まりのセリフで登場する御代官と材木問屋等の名コンビであります。現代でも子供達から見ると、木材業界は環境を破壊する悪人に映るようです。それは子供達が木の持つ大きな恵み（ダムの役目や大気の清浄機の役目を果したり、ゆとりある景観を与えてくれる）を、認識しているからなのです。しかし木は、切られて再生できる資源なのです。肝心なことは、成熟した木を切ったら若木を植えて、手入れの管理を続けていくことなのです。

南米や東南アジアでは、食べることが第一で、木は外貨に変わる貴重な資源であり、木の切られた土地はすぐ畑になり、そこにはもう木が植えられることはありません。その一方通行の使い切りシステムが、我々木材業界がアジアやアメリカの森林を食い荒らしているかのような、悪いイメージを与えているのです。

私達は木に携わっている者として、木のリサイクルを通じ、国の水と緑を守ってゆく地球環境保護の活動を積極的に展開し、そして世界の人々に木を切り育てることの大切さを、訴えていかねばならないのです。

過密、ダムや清浄機の役目をほとんどしていないばかりか、環境を悪化させているものもあるという学説もあります。木は石油や石炭と違って、わずか50年で再過密、ダムや清浄機の役目をほとんどしていないばかりか、環境を悪化させているものもあるという学説もあります。木は石油や石炭と違って、わずか50年で再

## 市内中小企業景況調査

# 価格と需要の低下 景況の悪化続く

当所が実施した、平成7年度第2四半期（7～9月期）の「市内中小企業景況調査」がまとまった。

調査によると景況は今期もほぼ横這いで、平成6年度第3四半期（10～12月期）から続いている。小売業と飲食業も安定しており、悪化のペースは総じて横這い、建設業、卸売業・小売業・飲食業は悪化、サービス業はほぼ横這い、小売業・飲食業はマイナス幅が縮小した。建設業は売上がマイナス幅が大きく縮小、業況・採算がやや悪化、卸売業は縮小、業況・採算がやや悪化であった。

売上がやや悪化であった。

来期は製造業・サービス業は横這い、建設業、卸売業・小売業・飲食業はマイナス基調の中で改善する見通し。

資金繰りについては、卸売業・小売業・飲食業・サービス業は今期・来期とも横這い。製造業・建設業は、今期は回復しているものの、来期は景気の冷え込みにより設備投資が減少していることを懸念しての見通し悪化となっている。

新規の設備投資については、建設業・小売業は消極的であるが、製造業の生産設備と卸売業の車両・運搬具は、今期・来期とも比較的高い割合で実施・計画されている。

経営上の問題点は、依然として価格と需要であった。「需要の停滞」は全業種において40％以上であり、特に卸売業では67・3％で経営上の問題点の中で一番であった。「価格の定価・上昇難」は全業種において30％以上であった。他の問題点も前期同様、小売業・飲食業・サービスの変化への対応、卸売業・小売業で「大企業の進出による競争激化」が挙げられている。

しい経営が続いている。来期は業況・売上・採算ともマイナス幅がやや縮小する見通し。

産業別にみると、製造業は悪化、サービス業はほぼ横這い、小売業・飲食業はマイナス幅が縮小した。建設業は売上がマイナス幅が大きく縮小、業況・採算がやや悪化、卸売業は縮小、業況・採算がマイナス幅が縮小、業況・売上がやや悪化であった。

来期は製造業・サービス業は総じて横這い、建設業、卸売業・小売業・飲食業はマイナス幅が縮小する見通し。

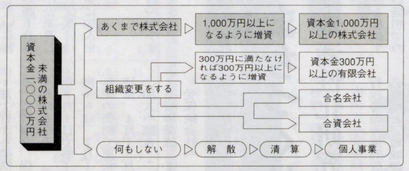
# 猶予期限は　来年3月末日まで

## 株式有限会社の最低資本金制度

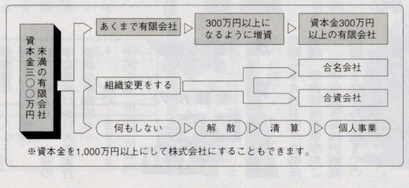
### あなたの会社は大丈夫？

最低資本金に満たない会社は、次のような対応選択することになります。

1 株式会社の場合




2 有限会社の場合




※資本金を1,000万円以上にして株式会社にすることもできます。

お客様からの電話を不在時でも安心・確実
あなたに代わってお受けします。

限りある
ビジネス・タイムをフルに
おでかけ中も安心キャッチ！
あなたの行動エリアを広げます。
時間がないのに…どうしよう。

あなたのビジネスをサポートします。
電話秘書サービス

NTTテレマーケティング
電話秘書代行センター
フリーダイヤル 0120-138-138
詳細は　担当　野村

| 料金（標準コース） | |
|---|---|
| 登録料 | 10,000円 |
| 基本料(月額) | 30,000円 |
| 基本コール数 | 150回 |
| 保証金（預かり金） | 30,000円 |

ビジネス最前線を支援するTASシステム。たとえば、一人でビジネスをきりもりされている方の一番の不安は留守中の電話。※TASシステムなら、あなたへのテレホンコールをあなたにかわってしっかりとキャッチ。大切なビジネスチャンスを逃しません。

※TASとはTelephone Answering Serviceの略です。

社員にヤル気を　職場に活力を!!

社員教育　…毎月御社を訪問して行ないます…

個人カウンセリング
○○○社員の悩みを早期解決します○○○

管理者・新人教育
○○○フリートーキング方式で行います○○○

女性社員マナー研修
○○○電話の受け方から接客態度まで○○○

TQCサークル導入・推進
○○○インストラクターを派遣します○○○

☆その他職場の状況に応じて最高のスタッフが
親切、丁寧、きめ細かに御指導いたします。

㈱高野企業経営研究所
宇都宮市松原2―5―21　栃木県木材会館3F（東電前）
☎0286（21）5653

# くらしの道づくりシンポジウム

歩道設置や町並み保存、電線類の地中化やポケット体横断施設等々…景観にも優れ、誰もが安心して使える道づくり「くらしのみちづくり事業」は、身近なみちをまとめて整備して、ゆとり社会の実現をめざします。

講演
「くらしのみちづくり事業について」
建設省道路局地方道課長　荻原　達朗氏
「みちづくりと住民・行政」
東京都立大学教授　高見沢邦郎氏

パネルディスカッション
テーマ『くらしのみちづくりとまちづくり』
パネラー
建設省道路局地方道課長　荻原　達朗氏
作新女子短期大学助教授　赤羽　薫氏
陶芸家　島田　恭子氏
岡山県矢掛町長　山岡　治喜氏
富山県宇奈月町長　中谷　延之氏
栃木県壬生町長　清水　英世氏
パネリストコーディネーター
宇都宮大学教授　古池　弘隆氏
全体総括
栃木県土木部長　木村　泰三氏
◎申込　無料、主催の栃木県土木部道路建設課へ　☎23－2410

## 宇都宮の小売価格（10月）

資料：宇都宮市市民生活課

| No | 品目 | 品質・規格等 | 単位 | よく売られている価格（円） | 平均価格 | 上昇率（%） 対前月 | 対前年月同月 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | うるち米 | 国産米・上米10kg　Ⅰ類 100%（コシヒカリ 100%） | 10kg | 4,511～5,150 | 4,968 | △ 1.7 | △ 9.5 |
| 2 | 小麦粉 | 薄力1等級 | 1kg | 162～ 203 | 183 | △ 2.1 | △ 5.2 |
| 3 | グレープフルーツ | 中玉 | 1個 | 103～ 131 | 127 | △ 2.3 | |
| 4 | 食パン | 普通品　袋入り | 1斤 | 139～ 175 | 158 | 0.6 | 0.6 |
| 5 | 豚肉 | ロース | 100g | 203～ 214 | 213 | 3.9 | 4.4 |
| 6 | 牛肉 | ロース（国産） | 100g | 409～ 700 | 591 | 6.1 | 17.0 |
| | 牛肉 | ロース（輸入） | 100g | 203～ 409 | 299 | 2.7 | |
| 7 | 鶏肉 | ササミ | 100g | 131～ 162 | 135 | 0 | △ 2.2 |
| 8 | 牛乳 | 成分無調整 | 1000㎖ | 203～ 224 | 210 | 0 | △ 2.8 |
| 9 | 鶏卵 | Mラベル | 10個 | 173～ 206 | 183 | 18.1 | 15.1 |
| 10 | 紅茶 | オレンジペコ | 95g | 513～ 649 | 574 | △ 4.2 | |
| 11 | しょうゆ油 | 濃口・特級 | 1ℓ | 276～ 339 | 290 | 2.8 | 0.3 |
| 12 | みそ | 白みそ | 1kg | 306～ 409 | 351 | 3.5 | 1.4 |
| 13 | 食用油 | サラダ油 | 700g | 255～ 389 | 324 | 1.3 | 0.9 |
| 14 | チーズ | カマンベール | 125g | 358～ 494 | 406 | △ 1.7 | |
| 15 | ソース | 中濃 | 500㎖ | 234～ 306 | 276 | 0.7 | 0.4 |
| 16 | マヨネーズ | | 300g | 224～ 245 | 235 | 1.3 | 2.6 |
| 17 | インスタントコーヒー | ゴールドラベル | 100g | 677～ 883 | 784 | 1.0 | 13.3 |
| 18 | 灯油 | 配達料込み | 18ℓ | 834～ 927 | 872 | △ 0.6 | △ 8.7 |
| 19 | プロパンガス | 家庭用・体積売り・配達料込み | 10㎥ | 5,200～5,600 | 5,362 | 0.4 | 1.5 |
| 20 | ガソリン | レギュラー・現金売り | 1ℓ | 101～ 115 | 107 | 0 | △10.0 |
| 21 | 洗濯用洗剤 | 合成洗剤（無リン） | 1.5kg | 512～ 803 | 623 | △ 0.5 | △ 7.2 |
| 22 | トイレットペーパー | パルプ100%　シングル | 1ロール 60(65)m 12ロール入り | 512～ 615 | 543 | 1.5 | △ 6.7 |

○環境にやさしい商品

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 21 | 洗濯用洗剤 | 粉石けん、袋入り | 3kg | 1,318～1,318 | 1,318 | 26.4 | △36.2 |
| 22 | トイレットペーパー | 古紙100%　シングル | 1ロール 60(65)m 12ロール入り | 306～ 458 | 353 | 3.8 | 5.4 |

備考　総合対前月比・・・・・0.1%
主に上がったもの・・・鶏卵……18.1%　牛肉（ロース国産）……6.1%
主に下がったもの・・・紅茶……△ 4.2%
（調査価格は消費税を含む）

## おかげさまで　満2歳
## 親しい人へ　年末年始の御進物に
# 宇都宮 都物語
らいとものがたり

澄んだ空気と水に恵まれた、ふるさと宇都宮。野と山の豊かな美味を、伝統に育まれた確かな技術と新しいものにチャレンジする若々しい気概でおいしくアレンジしました。ヘルシーで新しいコンセプトによる名産品の数々を、毎日の食卓に、ご贈答品に、自信を持っておすすめいたします。

美味しさのバリエーションがさらに広がった宇都宮雷都物語を、ご贈答品としてお役立ててください。

**雷都物語のお求めは……**

メーカーに直接注文するか、取扱い各デパートへご注文ください。

☆詳細は雷都物語事業本部（宇都宮商工会議所内）☎37－3131へ

## JR切符が当所でお求めになれます
取扱い券も豊富ビジネスに最適！

◎その場で購入できる切符
普通乗車券、寝台券、指定席特急、急行券、自由席、特急券
◎その場で発券されませんが、申込みできる切符
新幹線エコノミー切符、特急・急行回数券、グリーン切符、周遊券、団体券等
当所で発券できない切符は、予約を受けて後日取り寄せますので不便をおかけしません。
◇発券取扱い時間
午前10時～午後4時30分
※申込みと問い合わせは、当所総務課へどうぞ。

## 塙田駐車場をご利用ください

共通駐車券も使えます

共通駐車券参加店
宇都宮中心商店街連合会

営業時間　24時間（年中無休、車の入出庫は7時30分～22時30分）
駐車収容台数　400台
※詳細は、栃木県道路公社へ　☎43－7015

| 料金 | | | 備考 |
|---|---|---|---|
| 基本料金 | 普通駐車料金 | 駐車時間30分迄　150円<br>以後30分増す毎に　150円 | 回数券（150円券）<br>11枚綴　1,500円<br>60枚綴　7,500円<br>100枚綴　12,000円 |
| 特別料金 | 定期駐車料金 | 全日　1ヶ月　20,000円 | 定期利用者の特定スペースは設けておりません |
| | 夜間駐車料金 | 1,500円 | 午前10時～翌朝午前8時 |

## 視察や研修事業に会員研修バスを

当所の「会員研修バス」は、会員企業や商店街活動の視察・研修事業等に利用いただいています。
◎会員研修バス利用申込概要
(1)乗車定員は40名。
（担当の運転士が乗務します。）
(2)「許可申請書」に、使用目的、運行経路等を記入し当所事業としての承認手続きが必要です。
☆使用期間ほか、利用に係る若干の許可規程がありますので、事前に当所総務課へお尋ね下さい。



## マルケイ資金
（小規模企業者の為の国の制度）

| 資金の使途 | 限度額 | 利率 | 返済期間 | 無保証人 |
|---|---|---|---|---|
| 運転資金 | 万円 650（別枠100万円含む） | % 3.15 | 4年以内の月賦（6ヶ月以内据置可） | 無担保 |
| 設備資金 | | | 6年以内の月賦（6ヶ月以内据置可） | |


超音波ブラインドクリーニング　きれい…快適　気持ちいい……
気になるのに、そのままにしてる、ブラインドの汚れ・ホコリ。
不快だと思ったら ブラインドマジック !!
※なお、ブラインドの販売および補修・修繕サービスも承っております。
アメリカから日本に上陸したこれからのサービスです
オフィス環境保護の低コスト
㈲ 宇都宮ビカット
〒321 宇都宮市泉が丘1-16-28
ブラインド・クリーニング ㎡1,000円～
ブラインドの取付・取外 1本 500円～
フリーダイヤル 0120-33-3576
BLIND MAGIC™
お気軽にお電話下さい。即見積無料

まかせて安心の葬儀
感動のセレモニーをお約束します。
お葬式をきちんと執り行うのは けっこう大変なことです。
ご臨終の時から火葬まで一貫した北関東互助センターのトータルサービスシステムにおまかせ下さい。
電話1本で全国どこへでも花環・生花をお届けします。
通産省許可互第3057号
北関東互助センター ☎(0286) 25-7002代
本社／宇都宮市桜5丁目2番11号




## メンバーズ・メグ No.50
### そば蔵　會津
元今泉4－2－10
☎36－0712

素朴なそばの味と香り。ツルッとすると、古里の山や川、やさしく微笑む母の温もりを実感する人もいることだろう。

そばは気象・土地条件をあまり選ばない穀物で、酸性土壌に強く、養分の吸収力も強いので栽培が比較的容易で労力がかからない。夏と種をまき、初秋には白く可憐な美しい花が咲き、落ち鮎の晩秋に収穫する。この会報が発行された頃には新そば粉が出廻り、舌鼓を打ち、"そば党"にはたまらない究極の季節になっていることだろう。

そば蔵（會津）の神野昌三(49)さんは、もともとそば好きがこうじてこの店を開業した。店名は、会津高原の南郷スキー場の知人に薦められてネーミング。そば粉は福島県山都町産に限定して欲しい」と神野さん。

店内のあちこちで、益ざるに盛られたそばをすっている。お薦めは「大根そば」で、ツマのような大根をそばにからめて食べるのだが、シャリッとした歯ごたえとそばの香り、加えて喉ごしの良さが人気。小さなかき揚げが付いてくる。"一休さん"にちなんでつけた「一休そば」（つなぎ1割、そば粉9割）は、こだわりの味の逸品。かえしも砂糖や化学調味料は使わない。昆布や鰹節・鯖節などで熟成させ、キリッとしまった味わい。季節によってブレンドが変わる。

いろりを使って「要予約」天然の落ち鮎・ヘラ・鱒焼や、きのこ・きりたんぽ・とりなど各種鍋物が楽しめる。きのこは山好きの主人が自分で採集してきた天然物が提供され、竹酒を飲みながら「一家団欒の時を過ごすのも一興」兎に角、そばが美味しい。

## 月々1,500円で最高400万円の保障
# 事業主、従業員の万一に備えて 生命共済

商工会議所の「生命共済制度」は、安い掛金で幅広い保障を約束します。事業主・従業員の万一に備え、福利厚生の充実にお役立てください。

〔制度の特色〕
①掛金が一律　加入者の年齢にかかわらず、掛金は一律です。
②割安な掛金で幅広い保障　多数の方がまとまって加入することにより規模の利益が得られ、安い掛金で大きな保障が得られます。
③事業主・外を問わず保障　24時間保障対象となります。
④加入手続きが簡単　申し込み手続き後、無診査で加入できます。

制度の取扱い
(1)効力発生日　保険効力は、毎月5日の申込み締切後の翌月1日です。
(2)保険期間　保険期間は1年間（8月1日～翌年7月31日）で、毎年自動更新です。
(3)加入資格　当所会員事業所の役員・従業員で14歳6ヶ月をこえ、60歳6ヶ月までの方。
但し、加入後は60歳6ヶ月をこえても、70歳6ヶ月までは1口に限り継続できます。

〔保障の範囲と月額掛金〕

| 保障の範囲 | 月額掛金（概算） | 4口6,000円 | 3口4,500円 | 2口3,000円 | 1口1,500円 |
|---|---|---|---|---|---|
| 不慮の事故による | 災害死亡・高度障害保険金（死亡・高度障害保険金も含む） | 1,600万円 | 1,200万円 | 800万円 | 400万円 |
| | 障害給付金 | 560万円～80万円 | 420万円～60万円 | 280万円～40万円 | 140万円～20万円 |
| | 入院給付金（実日数5日以上3日目限度） | 1日につき 12,000万円 | 1日につき 9,000万円 | 1日につき 6,000万円 | 1日につき 3,000万円 |
| | ※通院見舞金（実日数5日以上、但し、1入院2回限度） | 一律に 40,000万円 | 一律に 30,000万円 | 一律に 20,000万円 | 一律に 10,000万円 |
| 病気による | ※入院見舞金（実日数7日以上、但し、1入院2回限度） | 7日以上 40,000万円 | 7日以上 30,000万円 | 7日以上 20,000万円 | 7日以上 10,000万円 |
| | | 15日以上 50,000万円 | 15日以上 40,000万円 | 15日以上 30,000万円 | 15日以上 20,000万円 |
| | | 25日以上 60,000万円 | 25日以上 50,000万円 | 25日以上 40,000万円 | 25日以上 30,000万円 |
| | 死亡・高度障害保険金 | 800万円 | 600万円 | 400万円 | 200万円 |

※上記の掛金は概算掛金です。変更ある場合は精算いたします。

## 法律相談
毎月第2火曜日
日時　11月14日　13：30～16：30
「受付」13：00～15：00（先着10名まで）
内容　PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員　弁護士

## 税務相談
毎月第3水曜日
日時　11月15日　13：30～16：30
〔受付〕13：00～16：00
内容　偶数月は所得税を中心、奇数月は資産税を中心に……
相談員　税理士

## 専門相談日
無料　それぞれの分野の専門家が相談に応じます
会場　宇都宮商工会議所2階会議室

## 発明相談
毎月第1・第2・第3金曜日
日時　11月10日　11月17日　13：30～16：30
内容　発明・考案・意匠の創作商標の選定や、サービスマーク登録・特許オンライン出願に関する相談
相談員　弁理士

# 来街者の視点に立ったまちづくり
## 第3回　宇都宮中心商業地活性化研究会

第3回宇都宮中心商業地活性化研究会が、10月23日当所会議室で開催された。

今回は、来街者の消費行動や、買い物動向、来街者の視点から考察し、商業者の要望等について、来街者に対する特に、まちへの不満意見に対しては、住民・商業者・行政等の一体的取り組みの必要性と、地域の特徴的な問題を集約し、地元性の強いライフスタイルに合わせた来街動機付けとハード、ソフト面での対応の重要性が話し合われた。

としての既成概念を払拭することで、新しい発想での対応が生まれるとの考え方に基づき、既存資料を使っての研究が行われた。

## 安定経営に不可欠 PL対策は万全ですか？
### 11月は「中小企業PL保険」加入月間

PL法施行（7月1日）から4ヶ月が経過、既に10万を超える事業者が「中小企業PL保険」に加入手続きを済ませているが、平成6年（PL法施行の前年）製品事故情報の報告は、前年比約4割増加している背景もあり、全国の商工会議所は11月を「中小企業PL保険加入月間」と位置付けて、未加入の企業に加入を薦めることにした。

◇3つの特徴
①商工3団体会員の中小企業のみが加入できる。
②低廉な保険料（中小企業に適した保険条件を設定した特別商品）
③事故発生時に保険会社がバックアップします。

◇保険の期始
加入月間中（11月）に加入手続きすると、平成8年1月1日から補償開始となる。この場合、保険料は6ヶ月分となる。（補償は同年7月1日で終了、次年度からは、7月1日から1年間の契約で更新。更新手続は、4月～5月に行う）

◇加入手続き
当所事業課、または各引受保険会社へ

## 宇都宮歩け歩け大会
ふれあいさんぽ　宇都宮
健康づくりと心のふれあいをしてみませんか。
日時　11月25日(土)・26日(日)両日ともコースが変わります。
会場　5km・10km・20kmコース集合場所　県総合運動公園補助競技場
（受付　午前8時～8時半）
参加資格　国籍・年齢・性別問わず健康な人。グループ・子供会・個人など参加形態は自由。
申込　参加費は、大人1千円。中学生以下、無料。
11月17日までに、主催の宇都宮歩け歩け大会実行委員会事務局へ　☎32－2288（市民生活部　市民生活課内）

## 会議所の検定試験
確かな格かな　格生かす
1級～6級
珠算
日時　2月11日(日)　9時～
会場　宇商高・作新学院・宇女商・高根沢商高
内容　1級から6級までの実技試験
受験料　1級2千円、2級千5百円、3級千3百円、4～6級9百円
受付　12月4日(月)から12月27日(水)まで


●講師歴30年●　●日本全国指導●
選び抜かれた超一流の講師陣
格安料金
昼間・夜間を問わず講師を貴社に派遣します
考え方が変わる・社員が変わる・行動が変わる・企業が変わる
《教育・研修なら短期間で最大な効果があがる》
★やる気マンマンの社員を育てあげます。
★目標達成に執念を燃やす社員をつくります。
★礼儀作法（マナー）を身につける美しい社員にいたします。
★計画性と実行力が伴なう幹部に育てあげます。
★数字で対話ができる優秀な幹部にいたします。
★部下の指導が適切にできる幹部を育てます。
通産省許可・通産大臣登録・栃木県知事登録
経営コンサルタント（商業・工業・建設業）　大垣清雄
教育コンサルタント（後継者・管理者・社員）　黒川藤文秀
TQCコンサルタント（小集団活動活性化）　斉木秀友
マナーコンサルタント（礼儀・電話・応待・礼儀）　鈴木洋
（アイウエオ順）
日本経営指導協会
〒321 宇都宮市陽東1丁目17番6号
お申込みと資料の請求は TEL(0286)62-1999(代表) FAX(0286)62-5588(住使)

Fashionable Uniform AOSHO
アオショーのユニフォームは企業イメージを高め、社内の活性化を進め、機能的で着心地の良い商品です
企業戦略として、まずユニフォームから考えてみませんか
アオショーは新しい時代の企業ユニフォームを提案致します。
オフィスユニフォーム・ブレザー
ホテル・レストランサービスウェアー
パーラー・アミューズメントウェアー
イベント・オリジナルユニフォーム
ワーキング・理美容ユニフォーム
調理、病院、学校、食品工業白衣etc
株式会社アオショー
ユニフォーム事業部（本社・ショールーム）
宇都宮市鶴田町1544-3（センチュリーへいあん隣り）
☎(0286) 48-8888代　FAX 48-8883
フリーダイヤル 0120-488887

# 歴史と文化活かし心豊かな街づくり

## NZマヌカウ市から美容学校交流で来宇

（ヘアドレッシング）

ニュージーランド・マヌカウ市から、国立技術専門学校のヘアドレッシング部の主任2名が10月4日当所を訪れ、市内の美容学校との研修や交流についての意見交換を行った。

来所した2名は、アン・ハービンさんとノエリーン・シャープさん。美容学校間の交流や学生・教師の相互交換の可能性を探るため来宇したもので、早速、作新高等理容美容学院、県美容専門学校や宇都宮美容学校を訪問し、各学校の講座内容や実技授業を見学した。

また、両氏はカーティスマヌカウ市長の親書を藤井会頭に手渡し、「両市が幅広い交流の中で、より良いパートナーシップを築くことを期待します」として、12月の宇都宮からの視察団に歓迎の意を表していた。

## 絵画とパネルで歴史を辿る

### 相生地区市街地の再開発工事現場の壁画完成

うつのみや再発見事業推進協議会（会長・簗郁夫当所副会頭）は、市内にある歴史遺産や文化、観光資源を活用して一体的に整備し、産業振興などの地域活性化を図っていく推進計画を展開している。

その一環として、相生地区市街地再開発に伴う工事建設現場（馬場通り3丁目「パルコ宇都宮店」）の工事用外壁を活用し、平安時代から現代までを『絵画とパネル』で表現し、市民や来街者の方々に街の歴史を通して、もう一度宇都宮を再認識していただく壁画を製作、10月26日に完成し早速行き交う人々に話題を供している。

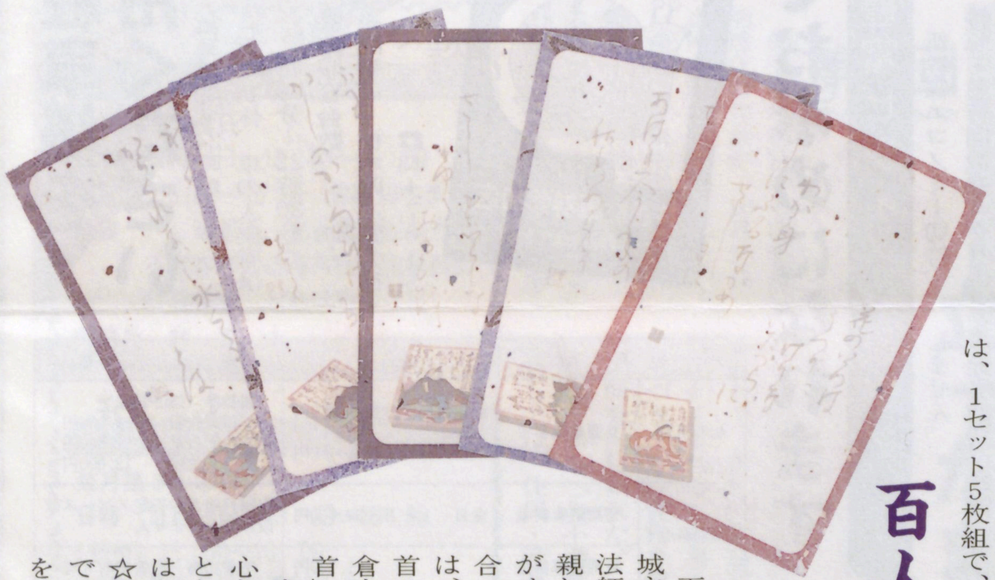
同『絵画とパネル』には平安時代の「二荒山神社」から、鎌倉時代は百人一首のもととなった「蓮生図」戦国時代には宇都宮氏が率いる武士団は坂東一の弓矢取りだったことを思わせるパネルや、江戸時代には現在の宇都宮市街地の基礎を造った「本多正純」の足跡、そして戦後中心商業地の賑わいをみせた「仲見世街」等が掲出されている。

当地にお越しの際は、ぜひ、ご一覧を…。

## 国文祭記念 百人一首絵はがき作製

宇都宮市商店街連盟（坂本恒五郎会長）と当所は、10月27日から開催された第10回国民文化祭・とちぎ95を記念して、「百人一首絵はがき」を作製し配布した。

同「百人一首絵はがき」は、1セット5枚組で、1万セット作製、宇都宮にゆかりの深い百人一首をデザインして、商店街連盟の加盟店から粗品として無料で配布した。



### 百人一首と和歌の都「宇都宮」

下野国宇都宮（鎌倉時代）の第5代城主である宇都宮頼綱（出家して蓮生法師）は、京都の藤原定家ら文化人と親しくなり、定家の息子為家に娘を嫁がせ、京都の代表的な歌人と親戚付き合いをした。このようなことから蓮生は、京都・嵯峨野山荘の襖地に和歌百首の選書を定家に依頼した。この「小倉山荘色紙和歌」こそ、後の「百人一首」となったのである。

また、頼綱をはじめ宇都宮一族が中心となった宇都宮歌壇は、京都・鎌倉とともに日本三大歌壇と呼ばれ宇都宮は和歌の都として栄えた。

☆宇都宮家は、平安～安土桃山時代まで22代550年間、城主として宇都宮を統治した。

## 大盛況の日野町

## 来天祭（きてんさい）

### 来たら天国 お祭り気分

日野町商店街振興組合は10月15日(日)、第1回「来天祭（きてんさい）」を開催した。

同「来天祭」は、お祭り大好きさんが沢山いる商店街の人達が、「商店街の活性化もお祭りで…」と計画し、明るい商店街の雰囲気を市民にアピール、一層のイメージアップと集客効果を狙って開催したもの。

歩行者天国になった日野町通りは、フリーマーケット（約40店が出店）を中心に開放され、特設ステージにはビートアップルズやカナバンドなど4グループが出演。焼きそばや焼き鳥、射的など楽しい模擬店が並んだほか、チャリティー企画として市内の美容師の有志によるヘアーカットのサービスも行われた。

同商店街の永盛宗一郎理事長は、「こんなに大勢の方に楽しんでいただけて、ご協力いただいた各位に感謝している。これからも地域に親しまれる祭りにしていきたい」と話している。

## 新年賀詞交歓会

日時　平成8年1月4日(木)　午前11時
会場　宇都宮市役所14階大会議室
会費　1、000円
締切は、12月13日(水)

★参加ご希望の方は、会費を添えてお申込みください。

宇都宮商工会議所総務課　☎37－3131
宇都宮市商業観光課　☎32－2434